



OPOREČNIŠTVO V POLJSKI ŠE MOČNO; LECH WALESA IZREDNO PRILJUBLJEN

VARŠAVA, Polj. — Pretekli petek je prišlo do velike demonstracije v obalnem mestu Gdansk, rojstnem kraju delavskega gibanja Solidarnost. Posebno izurjene policijske čete so napadle več kot 10.000 demonstrantov, zbranih pred velikim spomenikom padlim žrtvam prejšnjih represalij.

V Varšavi so se demonstranti zbrali na osrednjem mestnem trgu, trgu Zmaje. Tudi te demonstrante so napadli policisti. Zahodni novinarji so bili očividci napada in so bile slike predvajane po ameriški televiziji.

Protestne demonstracije so bile tudi v Wrocławu in Krakovu. Uradna poljska poročevalna agencija PAP je objavila sporočilo, v katerem trdi, da je bilo 200 demonstrantov aretiranih. V spopadih s policisti so bili 4 osebe lažje poškodovane.

Povod za množične demonstracije je druga obletnica štrajka delavcev v Gdansk in drugih poljskih obalnih mestih. Iz tega štrajka izhaja delavsko gibanje Solidarnost. Dobro obveščeni krogi v Varšavi menijo, da se bodo demonstracije nadaljevale tudi ta teden.

O Lechu Walesi

Očitno je, da je poglavitni simbol oporečniškega gibanja v Poljski še vedno priprti delavski voditelj Lech Walesa. Waleso so aretirali med državnim udarom 13. decembra lani, ko je prevzel oblast gen. Wojciech Jaruzelski. Torej je Walesa v priporu polnih 8 mesecev, kljub temu je najbolj priljubljena osebnost na Poljskem.

To je zanimivo predvsem zaradi tega, ker je bil Walesa v političnih težavah v Solidarnosti v mesecih pred državnim udarom decembra lani. Mnogi člani osrednjega vodstva tega gibanja so bili mnenja, da Walesa ni bil dovolj radikalen, da je bil preveč naklonjen do dosega kompromisnega sporazuma z režimom.

Posebno od septembra lani naprej je bil Walesa v nevarnosti, da bo odstranjen kot predsednik Solidarnosti. Potoval je iz enega mesta v drugo, da bi pregovoril radikalce in preprečil dejanja, ki bi bila za režim nesprejemljiva.

Skozi osem mesecev pripora, Walesa ni nikoli pristal na pogajanja s predstavniki režima gen. Jaruzelskega. Njegov predpogoj je, da se mu pridružijo pri takih pogajanjih drugi osrednji voditelji Solidarnosti, kar pa režim noče sprejeti.

Opazovalci, ki se zanimajo za poljske politične zadeve, soglašajo, da je gen. Jaruzelski v težavah glede Walesa. V priporu postane Walesa vedno priljubljenejša osebnost v očeh Poljakov. Ako bi pa bil Walesa izpuščen na svobodo, bi bil morda imel še več vpliva, kot ga je imel pred aretacijo.

Trenutno biva Walesa v luksuznem letovišču Arlo-mowa, blizu sovjetske meje. Od časa do časa ga obišče njegova žena Danuta z otroci.

Pogajanja o strateški razorožitvi med ZDA in ZSSR še potekajo

WASHINGTON, D.C. — Pogajanja o strateški razorožitvi med ZDA in ZSSR še potekajo v Ženevi, Švica, čeprav ni prišlo do nobenega napredka doslej. Najnovejši sovjetski predlog je, da bi ZSSR zmanjšala število raket z velikim dosegom, v povračilo pa naj bi se ZDA odpovedale razmeščanju svojih takojmenovanih manevrirnih raket in pershingov 2.

Razlika med sovjetskim in ameriškim stališčem je v tem, da se sovjetski predlog nanaša na medcelinske rakete in strateške bombnike, medtem ko se Reaganova vlada zanima predvsem za zmanjšanje števila raket. Sovjeti predlagajo, naj bi število raket z velikim dosegom in strateških bombnikov omejili na 1800 tako za ZSSR kot za ZDA. Po zadnjih cenitvah ima ZSSR 2500 raket in strateških bombnikov, ZDA pa jih imajo 2000.

Ameriški načrt predvideva, da bi imela vsaka velesila največ 850 medcelinskih raket in do 5000 jedrskih bojnih glav.

Reaganova vlada je v skrbah zaradi dozdevne sovjetske premoči v raketah, nameščenih na zemlji. Te rakete dajejo Sovjetski zvezi prednost v slučaju "začetnega udarca". Sovjetska stran zanika, da je to res, pač pa da imajo ZDA premoč v zraku, na morju in v "evroraketah".

Očitno je, da gledata ena in druga stran povsem drugače na jedrsko ravnotežje sil. Najvažnejše pa je, po mnenju opazovalcev poteka pogajanj, da nobena stran še ni docela zavrnila predloga druge.

Po vsem sodeč, se bodo pogajanja nadaljevala dalj časa.

Kongresniki oblikujejo zakon o povišanju več zveznih davkov

WASHINGTON, D.C. — Poseben odbor zveznega kongresa, v katerem so predstavniki obeh kongresnih domov, si zadnje dni resno prizadeva pri usklajevanju zakona o zvišanju več zveznih davkov. Na seji odbora, ki se je začela v petek popoldne in trajala polnih 18 ur, vse do 9. ure v soboto popoldne, so kongresniki našli skupen jezik za nekatere najbolj sporne točke, nekaj jih je pa še vedno odprtih.

Zakonski osnutek, ki ga močno podpira tudi predsednik Ronald Reagan, predvideva povišanje nekaterih davkov — ne pa neposrednega dohodninskega davka — za okoli 99 milijard dolarjev letno. Vsak davek, ki ga nameravajo kongresniki zvišati, ima pa organizirane zagovornike, ki zvišanju nasprotujejo. Predstavniki teh organizacij pritiskajo na kongresnike, naj posameznega davka ne zvišajo.

Med spornimi točkami zakonskega osnutka je tisti, ki predvideva, da bo zvezna vlada pobirala 10 odstotkov vseh obresti in dividend, ki jih prejemajo posamezniki. Doslej so posamezniki prejeli ta dohodek v celoti, davek pa poravnali ob vsakoletni poravnavi zveznega dohodninskega davka.

Zagovorniki predčasnega pobiranja 10 odstotkov vseh obresti in dividend pravijo, da mnogi posamezniki niso ob letni poravnavi teh dohodkov prijavili in je bila zvezna davčna uprava torej oškodovana. Ta predpis pa ne bo veljal za hranilne vloge ali dividende, ki prinašajo lastniku manj kot 150 dolarjev letno.

Predsednik Reagan in drugi zagovorniki zakonskega osnutka o zvišanju zveznih davkov pravijo, da bodo najbolj prizadeti tisti z najvišjimi dohodki in ki so torej zmogni plačevati večje davke.

Dobro obveščeni krogi na kapitolskem hribu in v Beli hiši priznavajo, da predsedniku Reaganu še ni uspelo najti večine v zveznem kongresu, da bi glasovala za ta sporni zakon. Težava za mnoge kongresnike je v tem, da bodo morali braniti svojo privolitve v zvišanju davkov pred volivci novembra letos.

VELJAVNEGA SPORAZUMA O UMIKU PLO ŠE NI; PREMIRJE DRŽI 4 DNI

BEJRUT, Li.; JERUZALEM, Iz. — Posebni odposlanec predsednika Ronalda Reagana, veleposlanik Philip Habib zelo si prizadeva zadnje dni, da bi dosegel končni sporazum, po katerem se bodo umaknili iz Bejruta in sploh Libanona oboroženi gverilci Palestinske osvobodilne organizacije (PLO) s političnim vodstvom vred.

Kot kaže, so našli skupen jezik skoraj za vse točke bodočega sporazuma, Izraelci pa sedaj zahtevajo točen seznam imen vseh tistih pripadnikov PLO, ki bodo Bejrut zapustili. Na kaj takega ne bodo pristali, pravijo predstavniki PLO, ki se pogajajo s Habibom preko libanonskih posredovalcev. ZDA namreč niti v teh pogajanjih nimajo uradnih, neposrednih stikov s PLO in to sicer na izrecni zahtevi Izraela.

Se vedno ostane nerešeno vprašanje o tem, kdaj naj bi mednarodne mirovne sile stopile na prizorišče — pred, hkrati ali po umiku PLO. Habib je predlagal, da bi bile te sile razporejene nekaj dni po začetku PLO umika, PLO zahteva, da morajo priti te sile že prvi dan, ko se začne umik, Izrael pa zavzema stališče, da mora najprej zapustiti Bejrut velika večina PLO gverilcev, šele potem lahko pridejo mednarodne sile.

Predstavniki libanonske vlade izjavljajo, da so Sirijci pripravljeni zapustiti zahodni Bejrut. Sirijci imajo veliko vojakov v zahodnem Bejrutu in Libanonu sploh, ena od organizacij, včlanjena v PLO, je pod neposrednim sirijskim pokroviteljstvom. Odločitev Sirije, da bo umaknila svoje sile, bi nedvomno prispevala k razrešitvi krize v Libanonu. V Libanonu je namreč do 30.000 sirijskih vojakov.

V Bejrut je prispela tudi Mater Tereza. Pred leti je ustanovila šolo v vzhodnem, krščanskem delu Bejruta. Prišla je v zahodni Bejrut in obiskala temeljito poškodovano bolnišnico za duševno zaostale otroke. Uslužbenci bolnišnice in delavci Mednarodnega rdečega križa so

sodelovali v akciji, po kateri je bilo prepeljanih v vzhodni Bejrut 37 duševno zaostalih otrok. Več teh otrok bo odšel v oskrbi ustanove Matere Tereze.

John de Salis, ki vodi postojanko rdečega križa v vzhodnem Bejrutu, je v pogovoru z novinarji rekel, da ga je Mater Tereza vprašala, kateri problem je trenutno najtežavnejši. Povedal sem ji, je nadaljeval de Salis, da mora obiskati to skupino otrok. Prišla je, videla, v kakšnih nevzdržnih razmerah so bili otroci, in preprosto rekla: Vzela jih bom.

Premirje v Bejrutu in okoli drža 4 dni. Od časa do časa je slišati streljanje, do izraelskega obstreljevanja mesta ali bombnih napadov pa še ni prišlo. Bolnišnice v Bejrutu so napolnjene z ranjenci, zdravnikom pa primanjkujejo zdravila vseh vrst, tudi najosnovnejša.

Se vedno ni jasno, kdaj se bodo začeli PLO gverilci umakniti iz Bejruta. Libanonski politiki, ki so običajno najbolj optimistični, pravijo, da se umik lahko začne že v torek ali sredo.

Izraelska vlada je upoštevala zahtevo predsednika Ronalda Reagana glede prekinitve ognja v Bejrutu. Predstavniki vlade pa še vedno zatrjujejo, da Izrael ni pripravljen čakati v nedogled na uspešen izid prizadevanj Philipa Habiba.

Thurston B. Morton, pred leti vodilni republikanec, umrl

LOUISVILLE, Ky. — Na svojem domu v tem mestu je v 74. letu starosti umrl bivši republikanski zvezni senator Thurston B. Morton. Sen. Morton je služil v predstavnikiškem domu v letih 1947-1953. Potem je postal namestnik državnega tajnika v Eisenhowerjevi administraciji in na tem mestu služil 3 leta.

Poravnajte naročnino pravočasno!

iz strahu pred Sovjeti kot iz strahu pred lastnim prebivalstvom. Ta strah je sploh glavni nagib, zakaj se nobena od arabskih vlad ne navdušuje, da bi sprejela Palestince. Vse preveč radikalni so in levo usmerjeni. Kako pa so v zadregi arabske vlade, tako sta v zadregi tudi obe velesili, Sovjetska zveza in ZDA. Zlasti Sovjetska zveza. Ta je z Irakom povezana s prijateljskim paktom in iraška vojska je leta 1980 šla v napad s sovjetskimi orožjem. Istočasno Homeinijev režim podpira in vojaško oskrbuje afganistanske odporneke.

(Dalje prihodnjič)

Sovjetska zveza mora plačati z zlatom za kupljeno žito v ZDA

WASHINGTON, D.C. — Ameriški strokovnjaki pričakujejo, da bo letošnja letina v Sovjetski zvezi dala le okoli 160 milijonov ton žita. Dejstvo pa je, da ZSSR potrebuje letno okrog 210 do 220 milijonov ton tega pridelka.

Sovjetski voditelji bodo torej prisiljeni kupiti letos v raznih zahodnih državah do 50 milijonov ton žita. V ameriškem tajništvu za kmetijstvo računajo, da bodo Sovjeti kupili do polovice te količine v ZDA.

Predsednik Ronald Reagan je sicer podaljšal pogodbo med ZDA in ZSSR o sovjetskem nakupu žita za eno leto, ni pa pripravljen soglašati s tem, da bi Sovjetska zveza dobila za nakup žita posojilo. Ker bodo Sovjeti menda kupili žito v ZDA v skupni vrednosti 8 milijard dolarjev, bodo morali to vsoto plačati z zlatom, kar bo hudo breme za sovjetsko gospodarstvo.

Zadnja leta imajo Sovjeti ogromne težave na področju kmetijstva.

Letošnji turistični obisk Slovenije večji: več turistov iz ZSSR

LJUBLJANA, Slov. — V prvi polovici letošnjega leta je bil turistični obisk Slovenije za odstotek večji kot v istem obdobju lani. Glede obiska tujih turistov je pa rezultat slabši, ker jih je bilo letos za 4 odstotke manj.

Med tujimi turisti so prednjačili Zahodni Nemci, ki jih je bilo okoli 80.000, in Italijani, ki jih je prišlo na obisk v Slovenijo 42.000. Italijanov je bilo letos kar za 14 odstotkov manj kot v enakem obdobju lani, Nemcev pa je bilo le za odstotek manj.

Zanimiv je podatek, da je prišlo v Slovenijo letos več kot dvakrat več turistov iz Sovjetske zveze. Sovjetski turisti vedno potujejo v skrbno nadzorovanih skupinah in ne kot posamezniki.

Veliko več je bilo turistov iz Norveške, Danske in Velike Britanije, veliko manj pa iz Belgije, Nizozemske in Švedske.

Med gosti, ki prihajajo v Slovenijo iz drugih krajev SFRJ, jih je največ iz Srbije in Hrvaške, po odstotkih pa se je največ povečal obisk s Kosova.

Argentina oškodovana radi sankcij Evropske gospodarske skupnosti

BUENOS AIRES, Ar. — Argentinski minister za zunanjo trgovino Jorge Caminotti je pojasnil, da so gospodarske sankcije, ki jih je zoper Argentino podvzela Evropska gospodarska skupnost (EGS), oškodovale to državo za 1,6 milijarde dolarjev. EGS je to storila zaradi nedavne vojne med Argentino in Veliko Britanijo za lastništvo falklandskega otočja.

Caminotti je govoril na za-

Iz Clevelanda in okolice

Okvara—

Zaradi ponovne okvare na našem tiskarskem stroju, nismo mogli tiskati petkove Ameriške Domovino pravočasno. Okvara je bila popravljena šele v soboto popoldne. Prosimo za razumevanje.

KSKJ konvencija—

Te dni poteka v Evelethu, Minnesota redna konvencija KSKJ. Konvencija bo trajala do četrta. Vsem delegatom želimo uspešno delo! KSKJ, ki je bila ustanovljena 1894. leta, je najstarejša slovenska podpora enota v svetu.

Krofe bodo prodajale—

Članice Oltarnega društva pri Sv. Vidu bodo prodajale krofe v soboto, 21. avgusta, v društveni sobi svetovidskega avditorija. Pridite in kupite!

Zegnanjski festival—

Preteklo nedeljo je fara Marija Vnebovzeta priredila svoj vsakoletni žegnanjski festival, ki je bil zelo dobro obiskan. K uspehu je pomagalo tudi zelo lepo vreme. Zupnik Victor Tomc se iskreno zahvaljuje vsem pomagamcem in obiskovalcem. Na Mladinskem dnevu—

Preteklo nedeljo je bil na ADZ Slovenskem vrtu letovišču in Leroy Townshipu vsakoletni Mladinski dan. Ob tej priliki je ADZ podarila kar 20 šolninskih štipendij. Zbranih je bilo veliko članov in prijateljev te največje v Ohio poslujoče slovenske bratske organizacije. Piknik Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti—

Odbor staršev Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti lepo vabi na piknik, ki bo v nedeljo, 22. avgusta, na Slovenske pristavi. Na razpolago bo tudi kosilo. Pridite! "Povratek domov"—

Slovenski dom na Holmes Ave. priredi svoj vsakoletni "Povratek domov" prireditve s parado in glasbo v nedeljo, 22. avgusta. Glasbeniki bodo igrali ves dan, na parkališču doma pa bo podala koncert U.S.S. godba na pihala. Stejk večerja—

Balincarski krožek na Waterloo Rd. priredi stek večerjo na lovski farmi na Rte. 44 v soboto, 14. avgusta. Pričetek ob 4. popoldne. Na piknik!—

Balincarski krožek Slovenske pristave vljudo vabi na svoj piknik z večerjo, ki bo v soboto, 21. avgusta, na SP.

Ameriška Domovina druži Slovence po vsem svetu!

sedanju sveta Organizacije za gospodarsko sodelovanje latinskoameriških držav. Dejal je med drugim, da se je zaradi sankcij EGS zmanjšal argentinski izvoz kar za petino.

Protiargentinski gospodarski ukrepi EGS so povzročile motnje v nekaterih pomembnih industrijskih panogah.

Velika Britanija je seveda sestavna članica Evropske gospodarske skupnosti in je med vojno z Argentino zahtevala od EGS, da bi le-ta podvzela ustrezne ukrepe zoper Argentino.

Blodne sanje muslimanskega fanatika Ajatole Homeinija

I.

GORICA, It. — Islamska republika Iran šteje trenutno 39 milijonov prebivalcev in je na Srednjem vzhodu po Egiptu in Turčiji po številu prebivalstva na tretjem mestu. 23 mesecev je že zapletena v vojaški spopad z Irakom. Ta spopad je na začetku julija dobil nov preobrat: ne napada več Irak, temveč Iran. Njegove čete so prešle v množičen napad in prenesle borbo na iraška tla. Neposredni cilj je zavzetje iraškega pristaniškega mesta Basre ob veletoku Sat-el-Arab, posredni pa zrušenje sedanega iraškega režima in njega nadomestitev s podobnim, ki

gospoduje v Iranu. Verski voditelj Homeini napoveduje, da bo kaznoval vsa sovražnika Irana in uničil vse nasprotnike islama, zlasti "brezbožni" Izrael. Sveta vojna se bo končala šele tedaj, ko bo Jeruzalem osvobojen izraelskega jarma.

Homeini, se zdi, je postal s svojimi fanatičnimi "pazdaranji" (čuvarji revolucije) sporen voditelj države. Uspelo mu je zlomiti vsak notranji odpor, uničeni so bili zadnji šahovi pristaši, bivši predsednik Bani Sadr se je moral zateči v Pariz. Medtem Homeini sanja, da bo zrušil Sadama Huseina v Iraku, kralja Huseina v Jordaniji, šejke in emire v državah

Perzijskega zaliva, kraljevo družino v Saudski Arabiji. Povsod živijo številni šiiti, mohamedanska ločina, ki je v Iranu večina. Vse te šiitske skupine čakajo, da se znebijo od naftnih dolarjev razvajenih in pokvarjenih sunitskih vladarjev ter izvedejo islamsko revolucijo.

Kdor živi v krščanskem svetu, si težko predstavlja, kaj se trenutno dogaja med muslimani na Srednem vzhodu. Pravilnični luksuz, tuja tehnologija in vojaško oboroževanje so večini vernih mohamedancev trn v oči, ter pomenijo zanje začetek verskega propada. Ljudstvu ne ostaja skrito, da se njihove vlade oborožujejo ne toliko

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0623 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 61 Tuesday, Aug. 17, 1982

Jugoslavija v očeh Amerikanca

John B. Oakes ni navaden, povprečen Amerikanec, kakršni so v prejšnjih dobrih časih preplavljali Evropo, in zelo mnogi radi pogledali tudi v Jugoslavijo, da si ogledajo ta komunistični čudež. Oakes je namreč upokojen starosta-urednik enega najbolj vplivnih ameriških listov, The New York Times-a, katerega berejo na široko po vsem svetu. Kar zapiše, svet kaj rad vzame za čisto resnico, ker verjame v njegovo objektivno poročanje. Mr. Oakes se ne more povsem privaditi na pokoj, zato se tu in tam spet oglasi v listu, ki ga je desetletja urejeval. Oni dan se je odpravil v Jugoslavijo in iz Beograda poslal listu dva eseja. V prvem premleva že šestletno od drugih žurnalistov opisane sedanje kočljive razmere v Jugoslaviji, kot gospodarsko stanje, ki se bliža bankrotu, če totalitaristični režim ne najde zdravilnega zelišča iz tresorov zapadnih, predvsem ameriških bank; kmetijska proizvodnja je odpovedala; industrijska zmogljivost je v kljub proslu-lemu samoupravljanju v podjetjih v nazadovanju; zunanji dolgovi so ogromni, inflacija je lani dosegla 45%, brezposelnost znaša nad 12%.

Vse to ni nič novega. Opisovanje se približuje litani-ju, v katerih se odgovori ne morejo formulirati drugače kot: Reši nas, o Gospod! Komunistični veljaki so Oakesu dopovedali, da leži glavna krivda za ne-vezdržno gospodarsko polomijo (ki se po Titovi smrti ne da več zafikati) v tem, da vsaka republika vodi svoj lastno gospodarsko politiko, zahodni bankirji pa so dotok trde valute popolnoma izsušili, kar je pogna-lo Jugoslavijo v trgovanje s Sovjetsko zvezo. Tudi to je stara, znana muzika, Oakes z vsemi svojimi uredniškimi in dopisniškimi skušnjami le prazno slamo mla-ti.

V drugem eseju se pa pisec dotakne bolj kočljivih problemov, a pri njih opisovanju pokaže in izpriča, kako primitivno in obenem pristransko Amerikanci gleda-jo na osnovna vprašanja Jugoslavije. Navedel bom tri glavne, jih analiziral in komentiral, da se razvidi, kako izkrivljene in pristranske so navedbe tega celo vodilnega ameriškega časnikarja o kardinalnih ele-mentih jugoslovanske stvarnosti.

Omenja storijo nekega profesorja, ki je kot mla-dostnik moral gledati, kako so hrvaški nacionalisti u-morili njegovega očeta, strica in vse moške iz srbske vasi na Hrvatskem. Potem pa Oakes nadaljuje: "Ni lahko nobenemu Jugoslovancu — Srbu, Hrvat, krist-janu ali muslimanu — pozabiti, da je bilo od 1,7 mili-jonov med vojno pobitih Jugoslovancev polovica po-morjenih od Jugoslovancev samih. Ta zapuščina etni-škega, religioznega in nacionalnega sovraštva še ved-no visi nad dvomljivo enotnostjo jugoslovanskih še-sterih republik."

Ali ni naravnost simptomatično za The N.Y. Times in njegovega urednika, da vso odgovornost za med-vojno pobijanje pripisuje religioznim in nacionalnim sporom in sovraštvu, popolnoma pa zamolči komu-nistično revolucijo, na katere račun gre ogromna večina žrtev?

Zahodni časnikarji pri opisovanju razmer v Ju-goslaviji redno zajahajo priljubljenega konjčka, ki se mu pravi "samoupravljanje". Je res nekaj izrednega, zanimivega, bi rekli naprednega to samoupravljanje, kakor ga je za totalitaristično vladanje partije pri-krojil Edvard Kardelj in so ga z močnimi fanfarami razglasili kot specifično jugoslovansko komunistično čudo. Glasi se jako prijetno, posebno še zato, ker mu partijska propaganda zna dati popolnoma demokrati-čen značaj in vsebino, ki naj bi svetu služila za vzorec vzorno urejenega industrijskega gospodarstva. Ven-dar je tu in tam kak natančen poročevalec odkril res-nico, da se za vsem bombastičnem proslavljanjem skr-iva totalitarna oblast partije. Ta ima namreč pri samo-upravljanju prvo in zadnjo besedo in delavski sveti jo morajo ubogati do pičice ter svoje "samoupravne" u-krepe prilagoditi diktatu partije. Če je ta sistem res-nično samoupravljanje, ne le videz, je pač lahko pre-soditi onemu, ki išče resnico.

Mr. Oakes ne spada med take. Trdi namreč: "Z novotarskim sistemom 'samoupravljanja' podjetij, s podčrtavanjem delavske lastnine njihovih tovarn (za

Beseda iz naroda...

Zlata maša
g. Ignacija Štrancarja

Na sliki vidite zlatamašnika
g. Štrancarja, na njegovi des-
ni je č.g. Jože Snoj, na nje-
govi levi pa č.g. Stanko
Jazbec.

ETIWANDA, Kalif. — "Bo-lje pozno kot nikoli," mi je prišlo na misel, ko sem se spravil na tole pisanje. Nisem še opazil članka o zlati maši g. Ignacija Štrancarja v A-meriški Domovini in vendar je to kar velik dogodek, ne samo za zlatamašnika, tudi za nas Slovence na tujem in posebno še za tiste, ki ga po-bliže poznajo.

V mašnika je bil posvečen 3. julija 1932 v ljubljanski stolnici — zlato mašo je pa praznoval že 27. maja 1982 v cerkvi sv. Bernardina v San Bernardinu, Kalifornija. V tej župniji je namreč služboval preko 10 let, odkar je prišel iz Utah, kjer je služboval 13 let.

Slovesnosti je predsedoval prvi škof novoustanovljene škofije v San Bernardinu, škof Phillip Straling. Slav-nostni govornik je bil njegov bivši župnik in sedanjí gene-ralni vikar škofije, msgr. John Bradley. Ker je bila zlata maša med tednom, je prišlo kar lepo število so-bratov-duhovnikov. Med nji-mi je bilo sedem slovenskih duhovnikov: msgr. Frank Scheringer, g. Frank Hor-vath, g. John Tkalec, g. Stan-ko Jazbec, g. Frank Franko-vich, g. Valentin Vehovec in g. Jože Snoj. Verniki, ki jim je g. zlatamašnik bil dušni pastir, so napolnili precej ob-širno cerkev. Med njimi je bilo precej Slovencev iz bliž-nje Fontane. G. Marjan Štrancar z gospo sta bila e-dina sorodnika iz Clevelanda pri zlati maši.

G. zlatamašnik se je rodil v Planini v Vipavski dolini, ki je po prvi svetovni vojni ostala onstran italijanske me-je. Kot zaveden Slovenec je želel študirati na klasični

razliko od državne kontrole), s tendenco prostega trga in širokim privatnim sektorjem ima Jugoslavija na edinstven način mešano ekonomijo, ob kateri je bližja zahodni socialni demokraciji kot pa sovjetske-mu komunizmu." Presodi, ki to bereš, sam, ali je to res. Če primerjaš popolno gospodarsko in vsako drugo svobodo socialne demokracije, recimo, v zahodni Nem-ciji ali Avstriji ali Franciji z diktatorskim sistemom partije v Jugoslaviji, ki nadzoruje in diktira v celoti tudi "samoupravno" gospodarstvo, boš našel pravi od-govor. A ta ne bo v skladu s trditvami Mr. Oakesa.

Ta ameriški žurnalistični starišina se mnogo pre-več poslužuje in zanaša na izjave jugoslovanskih ko-munističnih veličin, ki so se od Tita naučili, kako je treba uspešno varati Amerikance. Ko namreč ob kon-cu svojega poročila omeni, da se od 22 milijonov lju-di, pripadajočih pol ducatu raznih narodnosti, s peti-mi jeziki, tremi religijami in dvojno pisavo, samo 1,3 milijona izjavlja, da so Jugoslavoani, ga visok dosto-janstvenik potolaži: "Toda to je velik napredek. Pred 10 leti jih je bilo samo 250.000. Kadar bodo vsi ljudje v Jugoslaviji imenovali sami sebe Jugoslovane, bo bo-dročnost te države zagotovljena."

To je seveda samo komunistična pobožna želja, ki ji pa Amerikanec očividno verjame in je nič ne ko-mentira. Meri pač z ameriškim topilnim loncem, ki za avtohtone (privotne, samonikle in samorašče) nacio-nalne razmere na evropskem prostoru nima, nobene veljave. Je pa iz simpatije do režima lepo napisati ne-kaj pohvalnega, čeravno je nesmisel.

L. P.

Neimenovani, Calif.	400.00
Neimenovani, Florida	220.00
Neimenovani, Kansas	30.00

V imenu vse karmeličan-ske družine prisrčna zahvala. Poročal sem že, da so dobile "lokacijsko dovoljenje" za graditev. Rok za eventualno pritožbo od "krajevne skup-nosti" je po zakonu en me-sec. Mesec je potekel in no-bene pritožbe. Torej z grad-njo se bo takoj začelo. Toda pravica in zakonitost ni ena-ka za vse! Nekdo od "krajev-ne skupnosti" se je pritožil dolgo za tem, ko je rok za pritožbo že potekel, kar je se-veda proti zakonu. Gradbeno dovoljenje je bilo ustavljeno. Sedaj zopet razpravljajo na občini. Vendar sestre imajo uradno, pisмено obljubo, da se bo stvar uredila v 90 dneh. Bomo videli, kako drže besedo.

Vse darove bom tudi v bodoče hvaležno sprejel in odposlal v domovino.

Fr. John Lavrih
Box 38
Fowler, Kansas 66708

Ivan J. Drčar umrl

TORONTO, Ont. — S smr-tjo pokojnika dne 20. junija 1982 v Chicagu je slovenska politična emigracija izgubila uglednega in vse do konca življenja politično aktivnega člana. Rodil se je 23. avgusta 1911 v Toplicah pri Novem mestu na Dolenjskem. Starši so bili iz Zasavja, oče Franc iz Zagorja ob Savi, mati Ma-rija Juvan iz Poljsnika nad Litijo.

Pred prvo svetovno vojno je družina stanovala v Ljub-ljani na Starem trgu. Med vojno je bil oče interniran v Poli.

Pokojnik Ivan Drčar se je oddčil za vojaško kariero. S 17. leti je vstopil v nižjo šolo Vojne akademije v Beogradu. Po uspešnem študiju je l. 1931 postal podporočnik. Od 590 sovrstnikov tega letnika Voj-ne akademije jih je leta 1974 živel vsaj 200 izven Jugosla-vije in samo 5% jih je ostalo doma v novih razmerah.

April 1941 ga je našel kot poveljnika l. čete granične trupe na albansko-jugoslo-vanski meji pri Skadru. Po vrnitvi v okupirano Ljublja-no se je vključil v četniško ilegalo. Po porazu Italije je pristopil k slovenskemu do-mobranstvu. Vključen je bil v delo pri podoficirski šoli in prirejanju raznih vojaških te-čajev. V maju 1945 se je u-maknil na Koroško, kjer se je rešil prisilne vrnitve v no-vo Jugoslavijo.

Leta 1950 mu je končno u-spelo po petih letih beganja po begunskih taboriščih pre-seliti se v Ameriko. Po no-vem študiju se je zaposlil v inženirski stroki strojne in-dustrije, kjer je delal vse do par let nazaj.

Pokojnik je globoko obču-til tragedijo in krivico, ki se je izvršila nad slovenskim narodom. Ravno zato ni nik-dar prenehal doprinesiti svoj delež na narodnem in politič-nem polju. Vse do konca živ-ljenja je bil aktiven član in predstavnik Sokola v svobod-nem svetu in še posebno je mnogo doprinesel slovenski stvari kot član Narodnega odbora za Slovenijo.

V tej funkciji je vzdrževal povezavo z Alliance of Friendship v Chicagu, to je organizacija, ki druži v poli-tičnem delu emigrante slo-vanskih narodov. Se posebej pa je bilo važno njegovo delo povezave z najvažnejšo sr-bsko organizacijo izven Ju-goslavije, s Srpsko Narodno Od-brano.

Naj mirno počiva v ameri-ški zemlji, ostal nam bo v

Slovenski jezik in kultura O.S.

GLOBOKO SO KORENINE

I.

Ko se človek vprašuje, od-kod vendar ta nenehni, pod-zavestni občutek manjvred-nosti v miselnosti slovenskih ljudi, ne more mimo dejstva, da ga sistematično privzga-ja prav naša prosveta in splošno izobraževanje že vse od časov čitalništva. Vsi programi so tako sestavljeni, da takšne občutke naravnost vtepa-jo v slovensko zavest in hromijo zaupanje v lastne zmožnosti, povečujoč vse tuje.

Slovenski svet sam naj bi bil premajhen, preveč za-ostal, da bi sploh zmogel do-gnati kaj zares veljavnega na področju napredka in znano-sti, sploh pa ne nasproti tu-jim učenjakom in njihovim raziskavam. Nemci so menda že vse dognali, ne samo na področju tehnike, pač pa tudi jezikoslovja, z g o d o v i n s k i h ved, narodopisja ipd. Sloven-skim piscem ostane pač samo to, da njih dognanja povza-mejo in jih kot znanstvena

posredujejo slovenski javno-sti. Tako večinoma tudi dela-jo, ne da bi znali zavzeti kri-tična stališča do nacionalnih ideologij, predvsem nemško-nacionalne, ki so zapustile bi-nacionalne ki so zapustile bi-stvene vsedline v razlagah o-menjenih humanističnih ved.

Ten znanstvene razlage so podane tako, da ustvarijo o nemstvu neko zgodovinsko in kulturno podobo, ki je ni-koli ni imelo, medtem ko slo-vensko narodno podobo po-polnoma izmalčijo in zgodo-vinsko izničijo. Človek se vprašuje, ali po prvi svetovni vojni ves sloj slovenskih izo-bražencev, profesorjev in raz-i-skovalcev, res ni bil sposoben razčistiti z malicnim pojma o slovenstvu? Saj smo pred prvo svetovno vojno vendar-le imeli ljudi, ki so napravili naravnost prelomno delo: na področju slovenskega jezika, kulture in zgodovine.

Spomnimo se na Pleters-nikov slovar, na Kosovo Gra-divo za zgodovino Slovencev, na dela slovenskih impresio-nistov, na slovensko moder-no itd. Po prvi svetovni vojni pa ob samostojni univerzi, a-kademiji in še čem, sploh ni-smo dosegli več takšnega na-predka, pravzaprav vse do danes. Ravno narobe: sloven-ski jezik, zgodovino in kultu-ro se skuša nenehno prikazo-vati samo negativno, zavajati malodušje v slovensko za-vest, kar žene tisoče sloven-skih ljudi v zamejstvu in v svetu v asimilacijo, da se re-šijo, po njihovem, nevredne-ga slovenstva.

Človek ne bi pričakoval, in vendar kažejo preučevanja zadnjih sto let, da ta igra ni-ma podlage na neki "znan-stveni" resnici, pač pa, da je zrežirana. Začeli so jo nem-ško-nacionalni pisci po nem-ških univerzah na začetku prejšnjega stoletja. Vse, kar je bilo slovenskega, naj bi bilo nekaj nižjega, kulturno manjvrednega, kot so skušali tudi logično utemeljevati.

Močnejši slovenski narodi, ki so bili neposredno na udaru tega nemškega pritiska, kot Poljaki ali Čehi, so imeli svo-je univerze in so takšne nem-ško-nacionalne teorije o slo-vanski manjvrednosti že zg-o-daj razkrinkali kot neznan-stvene in nestrokovne. Toda samo zase, ne pa tudi za Slo-venec. V mednarodnem sve-

trajnem spominu.
Gospa Pavli, vdovi pokoj-nika, in sorodstvu naše iskre-no sožalje.

Dr. Peter Urbanc

tu jih Slovenci pravzaprav do prve svetovne vojne niso mo-gli prav ovreči. So pa, kot o-menjeno, veliko ustvarili v povzdigo slovenskega jezika in kulture, v katerih so vide-li vrednoto.

Rešitev v SHS po prvi voj-ni, pred nemškim pohodom na Jadran, je bila pravzaprav že od začetka pojmovana kot rešitev za slovanstvo, ne pa kot rešitev slovenstva in nje-gove prihodnosti.

V takšno vzdušje je takoj posegla beograjska čaršija z velesrbskimi načrti. Da bi bi-li Slovenci v SHS pripravlje-ni psihološko zlitii se v eno-ten jugoslovanski (velesrb-ski) narod, si pač niso smeli predstavljati, da so prej v zgodovini sploh kaj pomenili. In ker so bila vodilna mesta odvisna od političnega raz-merja, je bila poklicna kari-era zagotovljena tistim, ki so negativno pisali o slovenskem narodu, njegovem jeziku in zgodovini.

Najvidnejša osebnost med temi je bil profesor Ljudomil Hauptmann, ki je takoj po prvi vojni dobil stolico za ju-goslovansko z g o d o v i n o na ljubljanski univerzi in s tem nekakšno avtoriteto oz. znan-stveni monopol nad prikazo-vanjem zgodovine. In ta mo-nopol je res izkoristil do kra-ja. Nemško-nacionalne poni-ževalne trditve o Slovencih, ki so jih poprej jemali samo kot velenemsko propagando in kar so v resnici tudi bile, so sedaj izpod Hauptmannovega peresa na slovenski univerzi, torej proste nemškega prit-ska, zadobile pravo znan-stveno podobo. Nemci so z veseljem segli po njih in jim dali pomen in poudarek v svojih strokovnih revijah, saj jim sedaj nihče ni mogel očitati, da so pisana iz propa-gandnih namenov, če pa jih je zastopal sam slovenski profesor na slovenski uni-verzi?!

(Dalje prihodnjič)

Traktor odpisan?

Traktor je odpisan, menijo načrtovalci bodočega kmetij-stva. To nadvse koristno na-pravo, ki je v mnogočem spre-menila težaško kmečko delo, bo v naslednjem stoletju nado-mestil sistem premičnih odrov, zatrjuje John Matthews, ki se ukvarja z bodočo kmetijsko tehnologijo.

Premični odri, dolgi kakih 30 metrov, bodo služili kot obdelovalni stroji. Premikali se bodo na kolesih po utrjenih tirih med njivami, ki bodo imele enake razsežnosti kot poljedelski odri.

Kmet, ki bo odre vozil, bo tako naenkrat obdelal celotno njivo, pogojil jo bo, razoral, branal, posejal ali posadil, kakršen program bo pač vklju-čil v vsestransko uporabno na-pravo.

Med prednostmi takšnega poljedelskega stroja navaja Matthews racionalnejšo obde-lavo, manjšo potrošnjo goriva, možnost uporabe računalnika, ki naj bi med opravilom ana-liziral sestavo zemlje idr. ter na koncu še boljši in za 15 odst. večji pridelek, kolikor ga gre zdaj v izgubo zaradi tega, kar kolesa poljedelskih strojev vozijo po obdelanih površinah.

Zrtvujmo se za svoj tisk, ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

Kanadska Domovina

23. Slovenski dan

MIRKO JAVORNIK:

O vzrokih našega ponosa

(Govor na 23. Slovenskem dnevu v Torontu 25. julija 1982.)

Triindvajseti Slovenski dan v Torontu je že sam po sebi dan slovenskega ponosa ne le za vas v Kanadi, ki ga tako vztrajno in zgledno obhajate že skoraj četrt stoletja, temveč mora to biti za vsa tretja Slovenija; tisto edino svobodno, ki danes v nešteto skupnostih obstaja po skoraj vseh celinah sveta, pod vsemi zvezdami neba.

Poleg tega edinstvenega jubileja naše slovenske zavesti in zvestobe je vzrok za naš ponos še lep venec in jih velja prav ob tej veličastni priliki na glas poudariti.

Najprej smo ponosni, da tukaj v Kanadi, v Ameriki in skoraj povsod križem zemeljske oble živimo v svobodi, kakršna ni bila nikdar v zgodovini dana nobeni veji slovenskega naroda, najmanj pa zdaj njegovemu jedru, zaslužnemu v tujih, rdečih mejah domovine. Edino mi smo deležni božjega daru neomejene svobode misli, vere, besede, odločanja in dejanj; svobode uživanja sadov naših rok in našega uma, pripravljanja in uveljavljanja načrtov za prav tako, čimprejšnjo svobodo vsega slovenstva. V tem svojem blagoslovljenem stanju smo ne le enakopravni drug drugemu, marveč enakopravni tudi drugodnim večinam, ki bi jih tisti, katerim je emigracija trn v peti, radi po vsej sili razglasili za naše tujce, ne po evharistični vnemi in danes para nikjer v slovenskem božjem občestvu. Obiskovalci iz Slovenije, ki prihajajo med nas z dobrimi nameni, da bi utrjevali in poživljali našo vero in našo narodno zavest, se čudijo, ko vidijo, da je oboje pri nas močnejše kakor pri njih. Ponosni smo, da se lahko za eno in drugo zgledujejo ob nas.

In pri vseh žrtvah za svoje cerkve, njihove slovenske šole in drugo smo zmeraj po strahotah vojne in revolucije v Sloveniji imeli srce tudi za duhovno tisko rojakov na obeh straneh današnjih krivičnih slovenskih meja. Ni ga bilo, in ga ni verskega ali cerkvenega namena tostran ali onkraj rdeče ločnice, da ne bi rojaki trkali zanj na naše razumevanje. In nikdar zastoj...

In milijoni dolarjev v denarju, živežu, obleki in drugem, ki so dolga leta po grozi vojne stiske tekli v domovino, razdejano po tujevi krivici in bratovi slepoti, so veličasten Marshallov načrt slovenske politične emigracije, ki se je rodil iz našega

krščanskega usmiljenja in narodne vzajemnosti, a je žal danes povsem pozabljen. Ne sme pa biti pozabljen kot še en vzrok našega ponosa.

Ponosni smo dalje na to, da ga med Slovenci v svetu, posebno pa v obeh polovicah severne Amerike, zlepa ni siromaka, kaj šele berača. Zaslужenje za to gre naši pridnosti, poštenju, preudarni bistrosti in trdni volji do osebnega napredka. Povprečni dohodek na poedina v emigraciji je daleč najvišji v vsej slovenski preteklosti in sedanjosti. Tudi to je sad svobode, katere smo tukaj deležni. Dosegli smo to po edini možni poti — s trdim delom, z varčevnostjo, v strahu pred dolgotrajno in zavestno, da delamo zase, ne za zapovedano uresničevanje kakih norih gospodarskih filozofij, samoupravljanj in drugih sleparij trenutnega vladajočega razreda v domovini, katerega cilj je enakost v siromaštvu, dočim je naš vzor enakost v blaginji. Zgledi za to so posebno tukaj v Kanadi nič manj ko čudoviti. Slovenski stavbeniki na primer, da omenim samo te, so se s svojo žilavostjo in zdravo pametjo pogosto iz nič povzpeli do uspeha, do gospodarske moči ter do trdnega ugleda v kanadski finančni skupnosti. Zaradi tega so bili sposobni dati zunanje podobe znatnim stanovanjskim predelom širšega Toronta, svetovljanskega vele-mesta, skoraj večjega in pomembnejšega od socialističnega Ljubljane.

Po zasluženju teh in toliko drugih tem podobnih rojakov na različnih področjih človeške dejavnosti smo si Slovenci pridobili v Kanadi zavidanja vreden ugled tudi kot celota. Pozdravi najvišjih zastopnikov kanadskih oblasti slovenskim prireditvam, kakor ta naš današnji dan; pogosto njihova prisotnost na njih so za ta ugled neizpodbiten, uradni dokaz.

Ponosni pa moramo biti še na marsikaj drugega, zlasti na tisto, kar smo za svojo ožjo narodno skupnost v svetu in za večinsko v domovini ustvarili trajnega na duhovnem, kulturnem in nazadnje na političnem torišču. Ni dolgo, kar smo šele iz tiskovne gonje proti politični emigraciji, ki jo v svojem preplahu zapoveduje ljubljanski totalitarni režim, prav za prav zvedeli, koliko nas je, kaj vse imamo, kaj delamo in kaj snujemo za drugačno bodočnost slovenskega naroda. 36 velikih strani drobnega tiska je bilo potrebno, da so vse to našli nam v spodbudo in ponos, in sebi v strah. Cerkev, farni domovi, slovenski domovi, slovenske zasebne šole, založbe, listi, revije vseh vrst, verske, kulturne, politične, gospodarske ter druge organizacije in ustanove. V seznamu ljudi, ki to delo uravnavajo in vsak na svojem področju ustvarjajo v duhu pravega, neminljivega z ničemer oskrujenega slovenskega duhovnega izročila; v tem nasprotkovem seznamu je takih imen skoraj za celo partizansko brigado. Najeti pisec tega pamfleta jih grozeče razglasa za izadajalce. Mi pa dosti damo nanje, saj nam prav take obsodbe še zlasti pričajo, da ti možje delajo za edino pravo slovensko stvar in za njeno končno zmago.

Ker so ta lepi današnji zbor od blizu ali od daleč pozdravili tudi svobodni slovenski kulturni ustvarjalci,

velja omeniti še en vzrok našega ponosa. Po njihovem, od nikogar plačanem ali naročenem prizadevanju, po njihovi tlaki duhovnemu slovenstvu, postajamo mi narod dveh kultur, in zlasti dveh literatur — svobodne v svetu in nesvobodne v republiki Sloveniji. Svobodna je ustvarila vrsto trajnih vrednih del — od biserno lepe, do dna človeške poezije do mojstrskih romanov z novo, prenetljivo motiviko, novim slogom, v sodobno doganem slovenskem jeziku, ki je izpopolnjena in presežena Presernova, Cankarjeva in Pregljev pesniška govorica. Ti ustvarjalci celo po nasprotnikovem priznanju danes edini ohranjajo, razvijajo in plemenitijo klasični slovenski knjižni jezik, katerega stotine tako imenovanih državnih kulturnikov skrunijo v barski počestni žargon, pohujšan še z vsem vzhodnim in zahodnim praznim tujim besedjem. O tem svobodnem slovenskem lepem jeziku je tu omenjevalec ene najnovejših naših knjig zapisal, da je čist kakor solza. Ob današnjih kulturnih slovensčini v domovini bi mu najbrž prišla solza v oči.

Triindvajseti dan slovenske domovine v Kanadi nas mora spomniti na še en tehten vzrok našega ponosa. Samo na takih naših zboreh, ki jih danes ne poznajo ne doma ne v zamejstvu, smo mi v svobodnem svetu pod lastno nemadeževano stoletno narodno zastavo lahko Slovenci. Samo na teh naših praznikih vidimo značke, celo v tujem jeziku, ki razglasaajo "ponosen sem, da sem Slovenec". Samo na teh prireditvah lahko brez strahu pojemo svojo himno o slovenski slavi. Samo tukaj lahko govorimo resnico o svoji zgodovini in sedanjosti, prisegamo zvestobo vzoru svobode in demokracije za ves slovenski narod in obljublamo zastaviti vso svojo vero, sile in vpliv v mednarodnem svetu za to, da bo ta narod kdaj, čimprej, sam gospodar v svoji hiši in sam oblastnik nad svojo usodo.

In ponosni smo na svojo preteklost, tudi na njeno skoraj še včerajšnje obdobje, na naš osvobodilni boj proti tedaj začenjajočemu se zaslužnjevanju naše domovine po lastnih rojakih, prodanih tuji teroristični, protinarodni ideologiji ter njenemu najbolj reakcionarnemu uresničenju, komunističnemu socializmu. Navzlic vsemu gorju smo ponosni na ta najbolj krvavi čas v našem tisočletnem brikem, a zmagovitem obstanku, v katerem nam je pogosto edini tolažnik bil Bog. Naše, še sveže trpljenje, prizadeto po tujevi krivici in bratovi slepoti, nam je poplašal s tem, da smo, kjer danes smo, in kar smo. Boleče ponosni smo na tiste, ki so morali v smrt, da so nam odprli pot v

DR. TINE DEBELJAK:

Dragi slovenski rojaki v Kanadi,

Skupno slavite danes 23. slovenski dan, kot vrhunec vsega napora — gospodarskega, kulturno-verskega, narodno-političnega v graditvi slovenske domovine v Kanadi. Čestitam vam k slavju v ime slovenske domovine pod argentinskimi Andi. Čutimo se tesno povezani z istimi prizadevanji za isti cilj. Gradimo slovensko domovino na prostorih, kjer nam je dano živeti, gradimo jo po njeni zgodovinski in naši podobi.

V Brižinskih spomenikih berem, pred tisoč leti slovensko napisano, osnovo naše vere: "Verujem, da mi je, ker bivar na tem svetu, iti na oni svet in vstati na sodni dan." Bivar na svetu, za kar me je Bog po svoji volji dal v rojstvo na prostoru, ki zdaj nosi ime Slovenija, in v rast slovenskim staršem in z vero v Boga. Zato sem Slovenec in imam to narodnost po božji odločbi, kot neizbrisno znamenje za bivanje na svetu in za pričevanje Boga, vse to do sodnega dne. Osnova našega bivanja je že v prvem našem slovenskem pismu izpričana kot idealistična in metafizična. In prav tam v brižinskem spomeniku je naš odklon vsega materialističnega in zgolj zemeljskega smisla. III. spomenik namreč začneja slovesno: "Jaz se odpovem hudiču in vsem njegovim delom in vsemu njegovemu sijaju." Torej vsemu, kar nasprotuje Bogu, materialnemu sijaju, vsemu potrošništvu in češčenju bogov in udobnosti. To je idealistični nazor smisla našega bivanja na svetu.

Sv. Ciril je še par stoletij prej začel svoj prvi prevod sv. pisma v slovenski jezik s stavkom sv. Janeza: V začetku je bila beseda in Bog je bila beseda. Če to besedo v posvetnem smislu zapišemo z

to novo, blagoslovljeno življenje. In ponosni smo še, da teh slovenskih neznanih in znanih junakov ter mučencev za svobodo nismo in jih nikoli ne bomo pozabili.

In še zadnji, a ne najmanjši vzrok našega ponosa: ponos na tisto kar je, kar bo naše, dokler nas bo kje kaj in česar nam ne more ukrasti ne sovražnik ne brat. To je slovenska zemlja, naša domovina. Ne živimo v njej, a smo v njej z duhom in srcem in zvestobo, bolj kakor tisti, ki jim je to zdaj dano na lastnih tleh.

Naj končam te besede tako, kakor to delam že štiri-deset let pri skoraj vsakem nastopu. Morda komu ne bo novo, a bo res.

Ko bomo po teh urah našega ponosa sedli za mizo kot prijatelji in z Bogom, naj bo naša prva združica tista, katere konec pravi:

"Zemlja naša,

tale časa

je nalita tebi v čast.

Bog te brani,

da častita, ponosita,

nam — in nikomur

drugemu — boš v last!"

malo, moremo reči, da je tudi slovenska beseda od Boga in naj izraža Bog.

Zato s to slovensko govorico izrazimo božjo voljo in imamo do nje dolžnosti ohranjati jo do smrti in bomo na sodni dan dajali odgovor tudi za jezik svojih staršev.

Vera v Boga in v božanski izvor naroda in besede ter ljubezni do staršev naj bo eden temeljnih kamnov naše slovenske domovine v novih zemljah; vi jo gradite v Kanadi, mi jo gradimo v Argentini.

Prva, že čisto slovenska beseda, je bila ta, ki jo je treba posebej poudariti: "Le vkup, le vkup, uboga gmajna." Tista gmajna, ki jo je 50 let nato pozdravil prvi slovenski tiskar Trubar s pozdravom: Ljubi Slovenci! Le vkup, ljubi Slovenci! Bodi sleherni živi ud slovenske skupnosti, kliče tudi Slomšek v to skupnost. Le vkup: v družino, v faro, v občino, v cerkev, v Dom, v volitve, v gospodarske ustanove, in v kulturne, v pevske zborove, v igralske družine... Vkup! In prav ta naš slovenski dan je manifestacija te vsesкупnosti, ki predstavlja vaš trud in napor in uspeh za, slovensko domovino v Kanadi in k temu še posebne čestitke. In ta skupnost iz Kanade naj se razširi še na druge slovenske domovine po svetu, prav po besedah himne: "Slovenija, ti dom si moj... tam dom je moj, kjer sin je tvoj... Slovenija, moj dom brez mej."

To je naša Slovenija v svetu. Toda ta je samo del celotne Slovenije, vsega slovenskega naroda, katerega središče je Ljubljana pod Triglavom, na naših zgodovinskih tleh in naše kompaktno naseljene matične Slovenije. Toda ta je zdaj plen tujega duha, tistega, ki ga brižinski spomeniki izpričujejo kot hudobnega, storjenega že potem, ko je bil "človek krščen, pa greši z bogokletjem... in z vsem, kar je zoper Boga in zoper naš krst." Toda: Le vkup, le vkup! nam še vedno vpije zgodovina in slovenska prva tiskana beseda.

Le vkup! Vkup, k našim osnovam kot so vera, jezik in boj za svobodo in delo za narod za njegovo notranjo organiziranost od družine... do najvišjega razvoja do potrdila narodne suverenosti. Ta naj požene iz slovenskih korenin, da se bo cvet zdaj rastoč v obliki rože pasijonke na slovenskih tleh razcvetel v zrel plod dograditve slovenske domovine ne samo na tujih tleh, dopolnil tudi tam, kjer še temelje demokratičnih slovenskih domov zavirajo "mrzle sape" totalitarnih plazilk, dušiteljev slednje svobode.

Ustvarimo slovensko domovino najprej v Kanadi in drugod v svetu in razširimo jo pozneje na ves narod, da dozori iz slovenskih korenin v skladu s krščanstvom ideal, ki mu pripravljamo pot že v zdomstvu in tudi s tem 23. slovenskim dnevom v SLOVENIJO DRŽAVO, da bodo nekoč mogli zapeti himno gosposvetskih karantanskih svobodnjakov ob demokratičnem ustoličenju slovenskih vladarjev:

Cast in hvala Bogu

Vsemogočnemu,

ki je ustvaril nebo

in zemljo

in dal nam in slovenski državi

kneza in gospoda po naši volji.

Dr. Tine Debeljak l.r.

Buenos Aires, 1. julija 1982.

Iz lovske torbe

TORONTO, Cat. — STZ izlet v Bancroft se je vršil dne 31. julija, 1. in 2. avgusta ob zelo izbrani in prijetni družbi, s pestrim programom.

V okrilju tega društva, ki deluje že čez 30 let v Torontu in okolici, so Slovenci kupili čez 1000 akrov zemlje, 10 km severovzhodno od Bancrofta v Ontariu, v svrhu lova in podobnih športnih aktivnosti. Ves ta teren je organiziran v 4 trustih: Slovenija, Planika, Sava in Triglav. Zemljišče vključuje nekaj poslopij, ogromno gozda, nekaj hribovja, nekaj potokov in lepo dolžino York reke.

Program izleta je vključeval:

STZ tekme v "Trap" streljanju.

Damsko prvenstvo v streljanju s .22 kalibrom.

Mladinsko prvenstvo v streljanju s .22 kalibrom.

Sportne aktivnosti, kot odbojka in atletika.

Večerno veselje je bilo okrog tabornega ognja, kjer so organizirali ples na prostem ob slovenski glasbi.

REZULTATI STRELJANJA:

STZ prvenstvo v "Trap":
T. Papež 21
I. Zejn 16
G. Butterfield 16

Prvenstvo gostov v "Trap":
F. Jarkovic Shac 20
S. Tekavc 19
I. Bračnik 19

.22 kal. Dame:
F. Zejn sr. STZ 20
K. Muhič STZ 18
A. Bardoš STZ 17

.22 kal. Mladci:
K. Hren 22
R. Papež STZ 22
M. Oprasnik STZ 19

Pokali za vsa prva mesta bodo razdeljeni na Moose banketu v Slovenskem domu.

Lovsko društvo Planika, ki je oddaljeno od Bancrofta okrog 30 km in poseduje 600 akrov pri McArthur Mills, je istočasno otvorilo svoje novo poslopje. Stavba ima 20 sob in dvorano in prithičju. Č. g. Jan je imel svojo mašo v nedeljo na farmi, nato je sledil piknik.

Lovsko društvo SHAC pri Allistonu je imelo svoj piknik 8. avgusta ob zelo lepi udeležbi. Društvo poseduje 85 akrov gozda ob Pine reki pri vasi Everett, severozapadno od Allistona. V 11 letih delovanja so zgradili velik lovski dom s številnimi sobami, bazenom in električno vzmetajočo za streljanje v "trap".

Dne 28. in 29. avgusta se bodo vršile Vseslovenske tekme v "Trap", kamor pridejo vsa slovenska lovsko društva v okolici: Lovci iz Kitchenerja, St. Clair Rifle & Gun Club iz Clevelanda, Planika, SHAC in STZ.

Tekme prireja STZ z nastopom in zabavo v nedeljo, 29. avgusta.

PROGRAM

28. avgusta: Tekme v "Trap" vseh vrst B, C, D.

29. avgusta:

10.30: Sv. maša, ki jo daruje č. g. L. Podgrajšek.

11.00: Odprta kuhinja in bar.

13.00-15.00: Trap tekme vrst A.

15.30: Nastop

Slovenska pesem — Fantje na vasi.

STZ nastop: bradlja, talna, konj.

Folklor Soča iz Burlingtona.

Loterija, žrebanje.

Razdelitev pokalov.

Siedi ples in zabava. Igrajo Veseli lovci.

Vstopnine ni!

Vsi prisrčno vabljeni!

P. G.

Anzlovar's 20% Discount Sale

Is Now In Progress

All Merchandise Is Reduced 20%

Also Fantastic 1/2 Prices on Men's, Ladies and Children's Clothes

SALE ENDS AUG. 21st

6214 St Clair Ave.

MULLALLY POGREBNI ZAVOD



Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd.
365 E. 156th St. KE 1-9411

- ★ Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
- ★ Vera. narodnost in privatni običaji upoštevani.
- ★ Farkatni prostor. Zračevalni sistem.

24 urna ambulančna posluga in aparat za vdihavanje kisika.

KOLEDAR

društvenih prireditev

AVGUST

21. — Balinarski krožek Slovenske pristave priredi piknik na SP. Po 6. uri zv. bo na razpolago večerja s steakom.

22. — Slovenski dom na Holmes Ave. priredi svoj vsakoletni "Povratek domov" prireditev s parodo in glasbo. Glasbeniki bodo igrali ves dan, na parkališču doma pa bo podala koncert U.S.S. godba na pihala.

22. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

22. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi piknik v parku.

SEPTEMBER

11. — Izvršni odbor za prihod pevskega zbora Mirko Filej iz Gorice priredi piknik na Slovenski pristavi.

19. — Slovenska pristava priredi vsakoletno Vinsko trgatve.

19. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 2. pop.

25. — Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi kulturni večer z družbeno zabavo. Prebitek večera bo prispeval k nakupu 600 novih stolov.

26. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

OKTOBER

2. — "Fantje na vasi" iz Clevelanda prirede koncert ob 5. obletnici svojega obstoja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7. uri zvečer.

3. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatve v parku.

9. — KRES prireja vsakoletni "Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7.30 zvečer. Pri plesih in po programu igrajo Veseli Slovenci.

10. — ADZ priredi vsakoletno "Pečenje školjk" na svojem Slovenski vrt letovišču v Leroyju.

16. — Tabor DSPB Cleveland priredi jesenski "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — Klub slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. priredi vsakoletni banket s plesom v Slovenskem domu na E. 80 St. Serviranje večerje od 6. do 9. zvečer, za ples igra od 8. do 12. orkester Ed Buehner.

17. — Občni zbor Slovenske pristave.

23. — Slovensko-ameriški kulturni svet priredi Slovenski večer prireditve na Cleveland State univerzi.

23. — Liga slov. Amerikancev in SKD Lipa priredita festival slovenske pesmi in melodij v dvorani sv. Križa v Fairfieldu, Conn. Nastopajo Fantje na vasi in Alpski sekstet iz Clevelanda in Zvon iz Fairfielda. Po kon-

certu ples. Igra Alpski sekstet.

31. — Pevski zbor Zarja priredi jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

31. — Slomškov krožek postreže s kosilom v šolski dvorani pri Sv. Vidu od 11.30 dopoldne do 1.30 popoldne.

NOVEMBER

6. — Štajerski klub priredi vsakoletno martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo Veseli Slovenci.

6. — Liga Slovenskih Amerikancev in Slovensko-ameriški kulturni svet priredita simpozij na Cleveland State univerzi.

7. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raznih umetnih v obeh dvorinah Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Razstava bo trajala od 12. do 7. zvečer.

13. — Belokranjski klub prireja svoje tradicionalno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Igra John Hutar orkester.

21. — Fara Marije Vnebovzete na Holmes Ave. priredi "Zahvalni festival", ki bo od 3. do 9. zvečer v družabni dvorani Baraga.

DECEMBER

5. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. popoldne.

19. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi Božični koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

1983

FEBRUAR

12. — Dramatsko društvo Lili priredi svojo vsakoletno maskarado v Slovenskem narodnem domu na Holmes Ave.

27. — Slovenska šola pri Sv. Vidu bo postregla s kosilom v farni dvorani, od 11.30 do 1.30 popoldne.

MAREC

12. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi pomladanski koncert z večerjo v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

26. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

APRIL

9. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

30. 1. maja — Slovenski folklorni inštitut v Ameriki priredi samostojni folklorni program v novo preurejenem gledališču Ohio Theater na Playhouse Square v središču Clevelanda.

MAJ

7. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.

JUNIJ

4. — American Slovene Club

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Pred sodniki je bilo malo, 20-letno dekle, katero je vladni tožilec surovo spraševal. Vprašala sem navzočega uradnika, kaj je zakrivila. Povedal mi je, da se ni priglasiła za "lično karto" (osebno izkaznico) in da so jo miličniki zato aretirali. Vprašala sem dalje, kaj pomeni "lična karta". Uradnik je začuden gledal in drugi so pristopili, da slišijo razgovor. Pojasnjeval je, kaj je lična karta, in vprašal, če je v Ameriki nimamo. "Ne," sem odgovorila, "ne za ljudi, tolko za kučeta (pse)." "V Ameriki lična karta tolko za kučeta," so glasno ponavljali med seboj in v dvorani se je razširil smeh, da je predsednik sodišča moral opozarjati na mir in red.

Častniki ameriške delegacije so imeli preveč opravkov v času, ko so se vršile "ljudske sodbe". Njihove družine so tiste tedne prišle in pripraviti so morali zanje primerna stanovanja in razvedrila. Kupiti so morali bolgarske leve, da si nakupijo perzijske preproge, slike, starinske dragocenosti in dragulje.

Takih predmetov tedaj v Sofiji ni manjkalo. Prineslo jih je bolgarsko vojaštvo, ki se je v prvi armadi pod poveljstvom generala Vlade Stojčeva udeležilo pohoda na Madžarsko. Prodajale so se tudi dragocenosti, katere si je vojaštvo prisvojilo kot plen pri vpadih na Grško in v Srbijo leta 1941. General Stojčev sam je prinesel z Madžarskega nekaj dragocenih slik Rubensa in Holbeina. Te je nameraval vzeti s seboj v Ameriko, ko je sprejel zastopstvo v letu 1945.

Ko sem videla neke dragocenosti na trgu v Sofiji, sem prodajalki rekla, da so bili predmeti pokradeni na Madžarskem. Po ovinkih je priznala, da je bilo res tako, in še pristavila: "Vse armade kradejo." Imela sem povsod isti odgovor na take pripombe: "Ameriška armada ne krade. Vse plača v dolarjih."

Drugače sodojo o vojnem plenu, ko so sami prizadeti. Ruska armada rekvirira vse, česar se je vredno polastiti, in to Bolgari smatrajo za plen. Nemška armada je pustila v Bolgariji nešteto vlakov in železniške opreme. Rusi so vse odpeljali.

Videla sem vagon za vagonom, ki so bili nekaj lastni na jugoslovanskih železnici. Prvotni napis lastništva je bil izbrisan in čez njega prebarvane nove črke v znak, da priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. v počastitev 55. obletnico klubovega obstoja.

19. — Tabor DSPB Cleveland podaja spominsko proslavo za pobile slovenske domobrance, četnike in civilno prebivalstvo. Spominska proslava bo pri spominski kapelici Orlovega vrha, na Slovenski pristavi.

AVGUST

14. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

OKTOBER

15. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

so vagoni in lokomotive lastnina bolgarskih državnih železnic. To se ni smatralo kot plen in zaradi bratskih odnosov z Beogradom ni bil noben vagon vrnjen Jugoslaviji. V bolgarskih knjižnicah sem videla polico za polico knjig, ki so na notranji strani platnice imele natiskano lastništvo knjižnic v Srbiji in Makedoniji.

Bolgari ne govorijo o Rusih z zaničevanjem, prav gotovo pa z veliko nevoljo. Saj vidijo, kako vlak za vlakom odvažajo njih lastnino. Poleg tega morajo plačevati za prehrano in nastanjenje ruske armade (300.000 možov). Kakor da bi oblaki kobilic zakrili vso državo ali da bi splošna poplava vse odnesla.

Tolikanj opevano slovensko bratstvo se ne sliši nikjer. Če bi se mogli Nemci vrniti, tako se mi zdi, bi se jim Bolgari spet pridružili za vojno proti Rusom, kot so se leta 1941. V resnici pa Rusov ne sovražijo kot tudi ne izražajo mržnje proti Nemcem. Sovraštvo, ki ga vidim ob vsaki priložnosti, ko govorim z Bolgari, je proti komunizmu, ki je odvraten ne samo za premožne, ki so po načelih ideologije vse izgubili.

Med kmeti in delavci sem slišala močnejše proteste v prilogi demokracije. "Kako moremo živeti brez bogatih industrialcev? Kako morejo delavci sami planirati in proizvajati? Komunisti nas hočejo napraviti vse enake, a vse uboge proletarce," so njih pritožbe.

Žalostno v boljše viziji na Balkanu in pravi vzrok mržnje proti komunizmu je to, da je lastništvo vzeto ljudem, ki bi se po gospodarstvu v zapadnih deželah smatrali kot siromaki. Srednji stanovni trpijo največ in ti bi se ne mogli smatrati za premožne, gotovo ne na Balkanu.

Brez moči so in vsi bi radi

Papež Janez Pavel II. slovenskim dijakom

Vatikan — Skupina dijakov Slovenske gimnazije v Celovcu se je v prvem tednu letošnjih počitnic odpravila na poučni izlet v Rim. V Rimu so se pri generalni avdijenci na Trgu sv. Petra srečali s sv. očetom Janezom Pavlom II., ki jih je skupno s skupino Katoliške mladine iz Koroške in s skupino romarjev iz Braslovca v Sloveniji takole pozdravil v lepi slovenščini, potem ko se je neposredno obrnil k tej slovenski skupini:

"Iskreno pozdravljam med nami prisotne slovenske romarje, ki so prišli v Rim v treh skupinah: ena iz Jugoslavije, to so verniki iz Braslovca v mariborski škofiji s svojim župnikom, drugi dve pa iz krške škofije na Koroškem."

Vsem želim, da bi s svojim zadržanjem in apostolsko

pobegnili v Ameriko. Z nobenim Bolgarom še nisem govorila, ki bi me ne vprašal, kako bi se legalno ali na kakršen koli način mogel preseliti v Ameriko. Tisti, katere zaposluje ameriška delegacija, mi pravijo, da zanje ne bo več življenja, ko Amerikanci odidejo.

To ni zaradi kake mržnje do plutokratov. Smatram, da ni nič drugega kot zavist, kajti uslužbenci pri Amerikancih prejmejo več v napitninah in nagradah, kot je njih plača od bolgarske vlade.

Novi državni red dobiva čedalje več nasprotnikov, kajti vsaka vladna odredba povzroča odpor. Ta mesec je bilo upokojenih ali odslovljenih veliko število oficirjev pod pretezo, da so fašisti. V industrijskem mestu Gabrovo so miličniki aretirali vse lastnike tovarn, jih zvezane v skupini gnali po ulicah v ječo na izpraševanje. Obtožili so jih, da so tovarnarji dali delavstvu dvotedenski dopust istočasno, namesto da bi to storili brez presledka v obratovanju.

Trgovci in industrialci bi se lahko smejali obtožnici, ki se je glasila, da so odredili dopust kot sabotažo. Svojih podjetij bi vendar ne sabotirali. Režim je dosegel svoj namen, čeravno je bila pretveza smešna. Podjetnike so ponižali s tem, da jih je milica z nasajenimi bajoneti vodila skozi ljudske množice.

Milica je hrbenica bolgarskega režima. Za vsakega miličnika v uniformi sta dva v civilni obleki. Ti so povsod in njih zločini so mnogovrstni. O brutalnem umoru Mare Račeve, tajnice G.D., še govorijo vsa Sofija. Miličniki so jo odpeljali v glavni stan za izpraševanje. Bila je mučena in vržena iz četrtega nadstropja glavnega stana. Za časopisje so pojasnili, da je storila samomor.

(Se nadaljuje)

Slovenski mesečnik
Ave Maria
potrebuje vašo pomoč!

Kupujte pri trgovcih, ki
oglašujejo v tem listu!
Svoji k svojim!

MALI OGLASI

Res izredni ranč
v Wickliffu—11 akrov
Razgled — jezero — gozd
3 spalnice, 2½ kopalnice,
2½ priključene garaže,
"Family Room", 2 kamina
"Heat-O-Later". Cena v okoli
100.000. 29950 Ridge Rd.
(Rte. 84), zahodno od Rte. 91
in Pine Ridge Country Club.

Odprto v nedeljo, 1-5
Kličite Jožico Delchin 943-4595
Za C.M.P. Realty Inc. 944-3232
(60-61)

Spoznati želi

Zelim spoznati pošteno samko ali vdovo, staro okoli 45 let, ki bi bila voljna se preseliti za mogoč zakonski stan. Če se zanimate, prosim, pošljite Vaš odgovor s sliko, katere bo vrnjena, na ta časopis pod šifro Box 123. Popolna tajnost zajamčena.

(60-62)

Excellent Laundress

For 2 adults. Temporary. References. Call Mrs. Hubbell.
371-3131

(60-61)

House for Sale

Newly remodeled & aluminum sided. Single family with 2 car detached garage on Bliss Ave. Excellent condition.

431-2513

(60-65)

For Rent

4 rooms. 1139 E. 60 St.
Prefer older man.

(60-61)

DRIVE BY & CALL

15405 Holmes Ave. St. Marys
2 family 5 & 5. In good condition. \$34,900.

Manak Realty

486-9083
(60-61)

Brick Bungalow

17403 Neff Rd.

Lge. kitchen. 2 full baths. Finished up. Rec room. Priced to sell. \$58,000.

Manak Realty

486-9083
(60-61)

T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing, and driveway jobs.
TONY KRISTAVNIK Owner
831-6430

(X)

CARPENTRY

All home remodeling and improvements, additions, garages, porches. Estimates.
Call 944-9780

(58-78)

Stanovanje iščem

Kuhinjo in spalno sobo. V okolici Euclida ali Collingwooda. Kličite 383-9523 po 4.30 pop.

(58-61)

FOR SALE

WILLARD, WISCONSIN

3 bdrm. home. Basement, approx. 4 acres. Beautiful wooded setting. Nice Slovenian Community.

Call 715-267-6932

(58-64)

For Rent

E. 152 St. 4 rooms, up. Adults. No pets. \$200 plus utilities.
382-5862

(X)

For Rent

3 suites up & down. 2 & 1 bdrm. unfurnished & 1-2 bdrm furnished. On Bliss Ave. Call 431-6224 from 9 to 4 p.m. and 585-4693 eves.

(X)

FOR SALE BY OWNER

Brick Home

Groewood Area

3 rms., kitchen & bath (upstairs). 4 rms., kitchen & bath (down), double garage.
731-7646 a.m. or after 5

(59-62)

For Rent

4 rooms down. Newly remodeled. In St. Vitus area.
432-0806

(59-62)

Dependable, Reliable

Cleaning Woman

1 or 2 days a week. In Sherker. Call 561-6737.

(61-64)



Za zanesljivost in stvarnost cen
pri "kupovanju" ali prodaji
Vašega rabljenega avtomobila
se Vam priporoča slovenski rojak

Frank Tominc lastnik

CITY MOTORS

5413 St. Clair Ave.

tel. 881-2388

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvo vrsto postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnine.

Se priporočamo:

ANDY HOCEVAR in SINOV

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432